

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque de fabrique D O D G E	Type RG 11 - moteur 354 (série 100)	Fiche d'homologation No CH 3203 18
---------------------------------------	---------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur CHRYSLER United Kingdom Limited, Coventry (GB)
 Identification "RG 11" sur plaquette du constructeur et devant No du châssis

Plaquette constr. à gauche, dans l'entrée
 No du châssis à droite, à l'avant latéralement sur longeron, à côté du support du ressort
 Ident. du moteur "354" devant No du moteur, à gauche, sur bloc-moteur, près pompe à injection
 Importateur princ. NUBAG, 4002 Râle
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type RG 11

CHASSIS

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6
 Direction mécanique, assistance hydraulique
 Transmission mécanique, synchronisée
 Nombre de vitesses 4x2 Entraînement essieu AR
 Frein de service air comprimé-hydr., 2-circuits, expansion interne sur demande; régulateur selon charge sur roues AR avec protection contre le gel et valves de contrôle
 Frein auxiliaire à ressort, progressif, sur roues AR pression par circuit AV ou AR (*)
 Frein d'arrêt voir frein auxiliaire
 Ralentisseur sur échappement, non progressif
 Contrôle 2 circ. par différence de pression, avec témoin acoustique

MOTEUR

Marque	<u>PERKINS</u>	Type	<u>354</u>
Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Carburant	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Refroidiss.	<u>eau</u>	Nombre cylindr.	<u>6</u>
Alésage	<u>98,4</u>	Course	<u>127</u>
Cylindrée	<u>5794</u>	CV-Impôt	<u>29,51</u>
Puissance en CV	<u>114,8 DIN</u>	à t/min	<u>2800</u>
Bruit	<u>84</u> dB/A	à t/min	<u>3000</u>
Silencieux	<u>1 = 650x1200; sortie Ø 55; 450 à gauche</u>		
Mesure des gaz	<u>noircissement selon BOSCH: 4,6</u>		
Déparasitage	<u>-</u>		

CARROSSERIE

cabine avancée (**)
 Nombre de portes 2 Indic. vit. SMITHS
 Ceintures sécurité - Rétroviseur à gauche+à droite
 Cale §) Attelage -
 Antivol -

Nombre de places t 3 av 3 centre - ar -

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide			
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	<u>4060</u>	<u>7620</u>	<u>11390</u>
Dimens. pneus	<u>8.25-20 ou</u>	<u>8.25 R 20</u>	(Variantes
Ply / atü	<u>14 / 7</u>	<u>14 / 7</u>	voir
Charge	<u>4100</u>	<u>7700</u>	remarques)
pour V max	<u>100</u>	<u>100</u>	

DIMENSIONS §)

	int.	ext.		
Longueur			Empattements	<u>3454 / 4039</u>
Largeur		<u>2300</u>		<u>4597 /</u>
Hauteur		<u>2500</u>	Voie	av <u>1880</u> ar <u>1750</u>
Porte à faux lat.			Voies	av <u>-</u> ar <u>-</u>
	av <u>-</u>	<u>1400</u>		ar <u>-</u>
	ar <u>-</u>		Braquage)g <u>13,65</u> d <u>13,65</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule)g <u>15,6</u> d <u>15,5</u>
)g <u>18,0</u> d <u>17,4</u>

Garantie poids remorqueable avec frein	<u>-</u>
Garantie poids remorqueable sans frein	<u>-</u>
Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>
Poids remorqueable testé	<u>-</u>
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>93</u> km/h
Vitesse maximale testée	<u>-</u> km/h

EQUIPEMENT	§)
Feux de route	SCR (E)
Feux route compl.	-
Feux de croisement	SCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux de brouillard	- Feux rouges R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E) Feu de recul -
Clignoteurs	av - av/ 1 4 (E) ar2a (E)
Catadioptrés	av - 1 - ar1 (E)
Feux de gabarit	av - 1 - ar-
Avert. optique	oui Eclair. plaque 1/séparé
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	LUCAS CH 5 0501 01 (98) dB/A
	() dB/A
	() dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Camion	
Marque et type	DODGE RG 11	
Homologation		
No	CH	3203 18
Carrosserie		
Places total	3	avant 3
Poids à vide		Carburant D
Charge utile		CV-Impôt 29,51
Poids total	11380	Cylindrée 5794

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Frein à ressort: libération de secours: pression par circuit AV ou AR, automatique par soupape à 3 circuits; libération mécanique: vis au cylindre du frein
- ***) Cabine: basculant, avec verrouillage
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés
 Cale d'arrêt exigée
 Insonorisation: tôles enduites de matière insonorisante, une de chaque côté, une à l'arrière et une au-dessous du moteur
 Plombage: 1 sur vis de butée de plein-gaz.

Lieu et date de l'homologation
 Coventry, 7. - 11.1.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Camion
(châssis)

D O D G E

RG 11 - moteur 354
(série 100)

CH 3203 18

Fiche complémentaire

I.

Complément du 01.08.79 à Berne - Ad

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 32,5 km/h, M3, 1A 7,14 = 84,5 dB/A

à proximité de l'échappement: 99 dB/A à 3000 t/min.

Mesure de la fumée

: sous pleine charge BOSCH-noircissement 4,2 (45 %)
en accélération libre Bacharach 3,0.